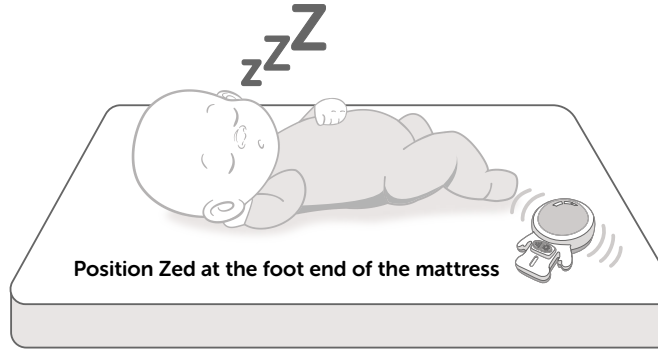




Vibration sleep aid and portable nightlight.

Soothes babies to sleep, just like the car.

- FR** Apaise-sommeil vibrant et veilleuse portable. Apaise le sommeil des bébés, tout comme un tour en voiture.
- DE** Vibrierende Einschlafhilfe und tragbares Nachtlcht. Hilft den Babys beim Einschlafen genau wie das Auto.
- IT** Aiuto per la nanna con vibrazioni e lucina incorporata. Rilassa e aiuta i bambini a dormire, come se fossero in macchina.
- NL** Draagbare trillende slaaphulp met nachtlampje. Baby's vallen vanzelf in slaap, net als in de auto.
- PT** Ajuda para dormir vibratória e luz de presença portátil. Tranquiliza os bebês para dormir, tal como o carro.
- ES** Vibración auxiliar para dormir y luz nocturna portátil. Tranquiliza al bebé para que duerma del mismo modo que en un coche.
- CZ** Vibrační pomůcka na uspávání a přenosné noční světlo. Pomáhá s uspáváním dětí podobně jako jízda v autě.
- SK** Vbračná pomôcka na uspávanie a prenosné nočné svetlo. Utíši a uspi deti, podobne ako auto.



For troubleshooting guide, FAQs and customer support

visit www.rockitrocker.com/support

GB

Thank you for buying Zed. It can be used on any type of mattress and is suitable for children of all ages from birth upwards.

Please read this guide carefully before use and keep for future reference. Discard if the product is damaged. Remove from cot after use. Replace batteries if vibration stops. Splashproof. Tested to IPX4



For videos showing how to set up and use the Zed scan the QR code or visit

www.rockitrocker.com/zedvideo

Zed was proudly designed in the UK by N2M Ltd. 7 Unity Street, Bristol, BS1 5HH, UK.

"Rockit" and "Zed" are registered trade marks of N2M Ltd. Patent pending. For details of our patents trade marks and design registrations please visit: www.rockitrocker.com/IP

© 2019 N2M Ltd. All rights reserved.

CE Made in China

Zed can be surface cleaned with a damp cloth. Do not submerge in water.

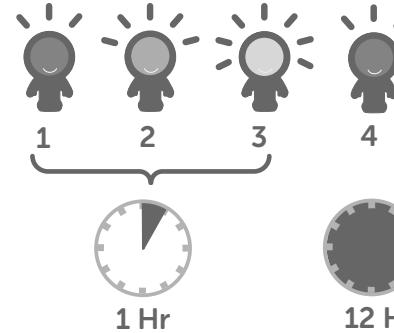
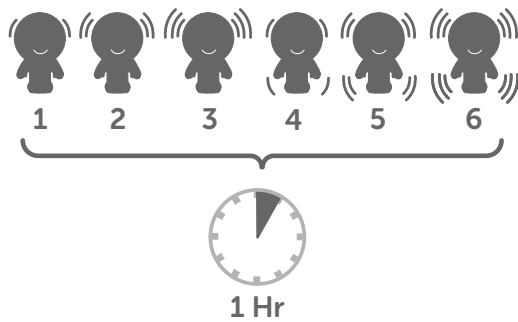
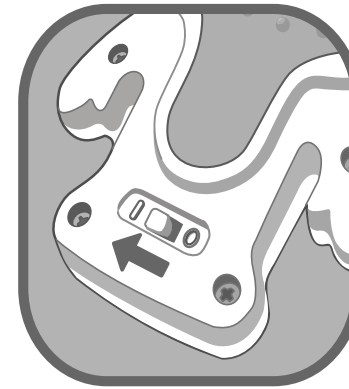
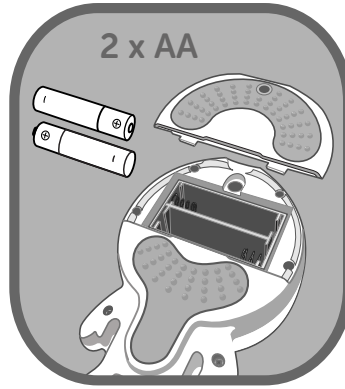
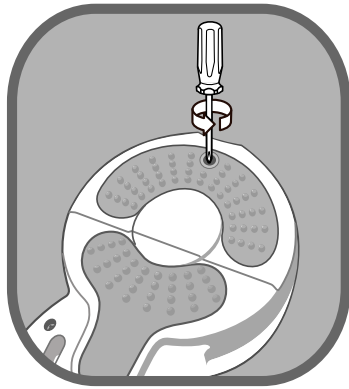
Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

FCC This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Never mix rechargeable batteries with non-rechargeable batteries. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Exhausted batteries are to be removed from the product. The supply terminals are not to be short-circuited.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.



For our full range of sleep products including the Rockit stroller rocker visit www.rockitrocker.com

facebook.com/wearerockit

twitter.com/wearerockit

instagram.com/rockitrocker



FR **Merci d'avoir acheté Zed. Elles peuvent être utilisées avec n'importe quel type de matelas et convient aux enfants de tous âges à partir de la naissance.**

Veillez lire attentivement le guide d'utilisation et conservez-le pour référence ultérieure. Jetez le produit s'il est endommagé. Positionnez Zed au pied du matelas. Retirez du berceau après utilisation. Si les vibrations s'arrêtent, remplacez les piles. Résistant aux éclaboussures. Testé aux normes IPX4

 Pour notre guide de dépannage, notre FAQ et notre service client, rendez-vous sur www.rockitrocker.com/support

 Pour des vidéos montrant comment configurer et utiliser Zed, scannez le code QR ou rendez-vous sur www.rockitrocker.com/zedvideo

Zed a été fièrement conçu au Royaume-Uni par N2M Ltd. "Rockit!" et "Zed" sont des marques déposées de N2M Ltd. Brevet déposé. Pour plus d'informations sur nos brevets, marques et modèles déposés, veuillez consulter le site suivant : www.rockitrocker.com/IP

 © 2019 N2M Ltd. Tous droits réservés Fabriqué en Chine

Pour notre gamme complète de produits de sommeil, y compris la poussette à bascule Rockit, rendez-vous sur www.rockitrocker.com

 Les déchets de produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez recycler là où les installations existent. Vérifiez auprès de votre autorité locale ou du détaillant pour des conseils sur le recyclage.

Ne mélangez jamais des piles rechargeables avec des piles non rechargeables. Différents types de piles ou de piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangés. Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées. Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant d'être chargées. Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte. Les piles doivent être insérées avec la polarité correcte. Les batteries mortes doivent être retirées du produit. Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

 **Avvertimento:** Los cambios o modificaciones a esta unidad que no hayan sido expresamente aprobados por la parte responsable de la conformidad pueden anular la autorización qu'avait l'usager d'utiliser cet équipement.

ES **Gracias por comprar Zed. Puede utilizarse en cualquier tipo de colchón y es adecuado para niños de todas las edades, a partir del nacimiento.**

Por favor, lea este manual detenidamente y guárdelo para referencias futuras. Descarte el producto si está averiado. Coloque el dispositivo Zed a los pies del colchón. Retire el dispositivo después de usarlo. Si la vibración se detiene, reemplace las pilas. A prueba de salpicaduras. Nivel de protección IPX4


 Si desea obtener nuestra guía de solución de problemas, preguntas frecuentes y asistencia al cliente, visite www.rockitrocker.com/support

 Si desea ver los videos explicativos sobre cómo configurar y utilizar Zed, escanee el código QR o visite www.rockitrocker.com/zedvideo


Zed ha sido diseñado en el Reino Unido por N2M Ltd. „Rockit!“ y „Zed“ son marcas registradas de N2M Ltd. Patente en trámite. Para obtener más información sobre nuestras patentes, marcas registradas y registros de diseño, visite: www.rockitrocker.com/IP

 © 2019 N2M Ltd. Todos los derechos reservados
Fabricado en China

Para ver nuestra gama completa de productos para dormir, incluyendo la mecedora automática para cochecito de Rockit, visite www.rockitrocker.com

 No tire los productos eléctricos con los residuos domésticos. Recicle cuando sea posible. Siga los consejos de la autoridad local o su distribuidor sobre reciclaje.

No mezcle nunca pilas recargables con no recargables. No se deben mezclar diferentes tipos de pilas, ni pilas nuevas con usadas. No se deben recargar las pilas no recargables. Se deben extraer del producto las pilas recargables antes de cargarlas. Las pilas recargables solo se deben cargar cuando un adulto. Las pilas se deben insertar con los polos en la dirección correcta. Las pilas gastadas deben retirarse del producto. No se deben cortocircuitar los terminales de suministro.

 **ATENCIÓN:** Los cambios o modificaciones en esta unidad que no hayan sido expresamente aprobados por la parte responsable de la conformidad podrían invalidar la autorización del usuario para operar con el equipo.


IT **Grazie per aver acquistato Zed. Può essere utilizzato su qualsiasi tipo di materasso ed è adatto per i bambini di tutte le età dalla nascita in poi.**

Leggere la guida per l'utente attentamente e conservare per la consultazione successiva. Scartare il prodotto se danneggiato. Posizionare Zed ai piedi del materasso. Togliere dal lettino dopo l'uso. Sostituire le batterie se la vibrazione si interrompe. Resistente agli spruzzi d'acqua. Testato secondo IPX4


 Per la nostra guida alla risoluzione dei problemi, le FAQ e l'assistenza clienti visitare il sito www.rockitrocker.com/support

 Per i video che mostrano come impostare e utilizzare Zed scansionare il codice QR o visitare il sito www.rockitrocker.com/zedvideo


Zed è stato progettato nel Regno Unito da N2M Ltd. "Rockit!" e "Zed" sono marchi registrati di N2M Ltd. Brevetto pendente. Per maggiori informazioni sui nostri brevetti, marchi e registrazioni di disegni e modelli, visitare il sito: www.rockitrocker.com/IP

 © 2019 N2M Ltd. Tutti i diritti riservati. Prodotto in Cina

Per la nostra gamma completa di prodotti per il sonno, tra cui il passeggino Rockit, visitare www.rockitrocker.com

 I rifiuti di prodotti elettrici non dovrebbero essere smaltiti insieme a quelli domestici. Ricicla nelle apposite strutture. Consulta le tue autorità locali o il rivenditore per informazioni sul riciclaggio.

Non utilizzare mai insieme le batterie ricaricabili con quelle non ricaricabili. Non utilizzare insieme differenti tipi di batterie o batterie nuove e usate. Non ricaricare le batterie non ricaricabili. Rimuovere le batterie ricaricabili dal prodotto prima di caricare. Cambiare le batterie ricaricabili esclusivamente sotto la supervisione di un adulto. Inserire le batterie con la corretta polarità. Rimuovere le batterie esauste dal prodotto. I morsi di alimentazione non devono essere cortocircuitati.

 **ATTENZIONE:** Cambi o modifiche all'unità non espressamente approvate dalla parte responsabile della conformità, può annullare l'autorità dell'utente nell'utilizzare l'attrezzatura.

DE **Vielen Dank, dass Sie das Zed, Beruhigungsgerät und Nachtlicht, gekauft haben. Dieses Produkt kann auf jeder Art von Matratze verwendet werden und ist für Kinder jeden Alters ab der Geburt geeignet.**

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie diese sorgfältig auf. Entsorgen Sie das Produkt, sollte es beschädigt sein. Positionieren Sie Zed am Fußende der Matratze. Nach Gebrauch aus dem Kinderbett nehmen. Tauschen Sie die Batterien aus, wenn die Vibration nachlässt. Spritzfest. Getestet nach IPX4


Für unsere Richtlinien zur Fehlerbehebung, FAQs und Kundensupport besuchen Sie uns bitte unter www.rockitrocker.com/support

 Für Tutorials, wie man Zed einrichtet und verwendet, scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie uns unter www.rockitrocker.com/zedvideo

Zed wurde in Großbritannien von N2M Ltd. entworfen. "Rockit!" und "Zed" sind eingetragene Handelsmarken von N2M Ltd. und zum Patent angemeldet. Einzelheiten zu unseren Patenten, Marken und Design-Registrierungen finden Sie unter: www.rockitrocker.com/IP

 © 2019 N2M Ltd. Alle Rechte vorbehalten.
Hergestellt in China

Für unser komplettes Sortiment an Schlafprodukten, einschließlich des Rockit Kinderwagenschauklers, besuchen Sie www.rockitrocker.com


 Elektrische Abfälle sollten nicht im Haushaltsmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie sie, sofern möglich, in den entsprechenden Einrichtungen. Recycling-Informationen erteilen Ihnen die örtlichen Behörden oder ein Händler in Ihrer Nähe.


Mischen Sie nie wiederaufladbare Batterien (Akkus) mit Einweg-Batterien. Es dürfen keine verschiedenen Arten von Batterien bzw. neue und gebrauchte Batterien gemischt werden. Einweg-Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Laden aus dem Produkt entfernt werden. Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden. Alle Batterien müssen in der richtigen Polrichtung eingelegt werden. Leere Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden. Die Stromklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

 **ACHTUNG:** Änderungen oder Modifikationen des Produktes, die nicht ausdrücklich von der für Regelkonformität verantwortlichen Person genehmigt wurden, können dazu führen, dass der Benutzer nicht mehr zum Betrieb des Produktes berechtigt ist.


PT **Obrigado por comprar o Zed. Pode ser usado em qualquer tipo de colchão e é adequado para crianças de todas as idades, logo desde o nascimento.**

Leia cuidadosamente o guia do utilizador e guarde-o para consulta futura. Não utilize se o produto estiver danificado. Posicione o Zed aos pés do colchão. Retire do berço depois da utilização. Substitua as pilhas se a vibração parar. À prova de salpicos. Testado para IPX4


 Para consultar o nosso guia de resolução de problemas, FAQs e apoio ao cliente, visite www.rockitrocker.com/support

 Para visualizar vídeos que mostram como montar e utilizar o Zed scanee o código QR ou visite www.rockitrocker.com/zedvideo


O Zed foi concebido no Reino Unido pela N2M Ltd. "Rockit!" e "Zed" são marcas registadas da N2M Ltd. Patente pendente. Para mais pormenores sobre as nossas marcas patenteadas e registos de design, visite: www.rockitrocker.com/IP

 © 2019 N2M Ltd. Todos os direitos reservados
Fabricado na China

Para a nossa gama completa de produtos para dormir, incluindo o carrinho de embalar Rockit, visite www.rockitrocker.com

 Os produtos elétricos que já não se utilizam não devem ser eliminados com o lixo doméstico. Deverá recicar onde existirem instalações para o efeito. Consulte a sua Autoridade Local ou o revendedor para obter informações sobre reciclagem.

Nunca misture pilhas recarregáveis com pilhas não recarregáveis. Não podem ser misturados diferentes tipos de pilhas ou pilhas novas e usadas. As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas. As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do produto antes de serem carregadas. As pilhas recarregáveis devem ser carregadas apenas com a supervisão de um adulto. As pilhas têm de ser colocadas com a polaridade correta. As pilhas gastas devem ser retiradas do produto. Os terminais de alimentação não podem entrar em curto-circuito.

 **AVISO:** A realização de alterações ou modificações a esta unidade que não sejam expressamente aprovadas pela entidade responsável pela conformidade poderá anular a legitimidade do utilizador para operar o equipamento.

NL **Bedankt voor het kopen van de Zed-slaaphulp met nachtlampje. Het kan op elk type matras worden gebruikt en is geschikt voor kinderen van alle leeftijden, al vanaf de geboorte.**

Lees de gebruikershandleiding zorgvuldig door en bewaar deze voor toekomstig gebruik. Gooi het product weg als het beschadigd is. Plaats Zed aan het voeteneinde van het matras. Haal het na gebruik uit het bedje. Vervang de batterijen wanneer de vibratie niet meer functioneert. Spatbestendig. Getest op IPX4

Ga voor onze probleemoplossing handleiding, veelgestelde vragen en klantenondersteuning naar www.rockitrocker.com/support


 Scan de QR-code voor video's die laten zien hoe u Zed instelt en gebruikt, of ga naar www.rockitrocker.com/zedvideo

Zed is ontworpen door N2M Ltd.


"Rockit!" en "Zed" zijn geregistreerde handelsmerken van N2M Ltd. Patent aangevraagd. Ga voor meer informatie over onze patenten, handelsmerken en modelregistraties naar: www.rockitrocker.com/IP

 © 2019 N2M Ltd. Alle rechten voorbehouden
Gemaakt in China

Ga naar www.rockitrocker.com voor ons volledige assortiment slaaphulp producten, waaronder de Rockit Rocker kinderwagen

 Afgedankte elektrische producten mogen niet worden weggegooid bij het huishoudelijk afval. Gelieve te recyclen waar mogelijk. Neem contact op met uw gemeente of de winkel voor advies over recycling


Gebruik nooit oplaadbare batterijen samen met niet-oplaadbare batterijen. Verschillende soorten batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet samen worden gebruikt. Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen. Oplaadbare batterijen moeten uit het product worden verwijderd voordat ze worden opgeladen. Oplaadbare batterijen mogen alleen worden opgeladen onder toezicht van een volwassene. Batterijen moeten met de juiste polariteit geplaatst worden. Leg de batterijen moeten uit het product worden verwijderd. De voedingsterminals mogen niet worden kortgesloten.

 **WAARSCHUWING:** Wijzigingen of modificaties aan dit apparaat die de verantwoordelijke partij niet expliciet wegens conformiteit aan de normen heeft goedgekeurd, kunnen de beveiliging van de gebruiker om met het apparaat te werken ongeldig maken.


CZ **Děkujeme za zakoupení Zed. Výrobek lze použít na jakýkoliv typ matrace a je vhodný pro děti všech věkových skupin již od narození.**

Před použitím si pečlivě přečtěte tento návod a uschovejte jej pro budoucí použití. Výrobek nepoužívejte, pokud je poškozený. Umístěte Zed na matraci v oblasti nohou. Po použití vyjměte z postýlky. Pokud se vibrace zastaví, vyměňte baterie. Odolný proti sřikající vodě. Testováno podle IPX4


 Průvodce odstraňováním problémů, často kladené otázky a podpora zákazníků naleznete na stránkách www.rockitrocker.com/support

 K přehrání videa, ve kterém zjistíte, jak nastavit a používat Zed, oskenujte QR kód nebo navštivte stránky www.rockitrocker.com/zedvideo


Výrobek Zed byl navržen ve Spojeném království společností N2M Ltd. „Rockit!“ a „Zed“ jsou registrované ochranné známky společnosti N2M Ltd. Patentová přihláška podána. Podrobné informace o našich ochranných známkách a registracích designů naleznete na stránkách: www.rockitrocker.com/IP

 © 2019 N2M Ltd. Všechna práva vyhrazena.
Vyrobeno v Číně

Kompletní sortiment našich výrobků pro spánek, včetně houpačičko zařízení na kočárek, naleznete na stránkách www.rockitrocker.com

 Odpad z elektrických výrobků nesmí být likvidován spolu s domovním odpadem. Výrobek odveďte, pokud možno, do sběrného dvora k recyklaci. Informace o recyklaci vám poskytnou místní kompetentní orgány nebo prodejce výrobku.


Nikdy nemíchejte nabíjecí baterie s nenabíjecími. Nikdy nemíchejte různé typy baterií ani nové baterie s použitými. Baterie, které nejsou určeny k nabíjení, nelze nabíjet. Před nabíjením je nutné odstranit nabíjecí baterie z výrobku. Nabíjecí baterie je možné nabíjet pouze pod dohledem dospělého. Při vkládání baterií dbejte na správnou polaritu. Vybírejte baterie je nutné vyměňovat z výrobku. Napájecí svorky nesmějí být zkratovány.

 **Varování:** Změny a úpravy této jednotky, které nejsou výslovně schváleny stranou odpovědnou za soulad s požadavky, mohou uživatele zbavit oprávnění toto zařízení používat.


SK **Ďakujeme, že ste si kúpili Zed. Dá sa použiť na akýkoľvek typ matrace a je vhodný pre deti všetkých vekových skupín od narodenia a staršie.**

Pred použitím si pozorne prečítajte túto príručku a uschovajte ju pre budúce použitie. Likvidujte, ak je výrobok poškodený. Umistite Zed na matrac na spodný koniec postielky. Po použití vyberte z detskej postielky. Keď prestane vibrovat, vymeňte batérie. Vodeodolný. Testované podľa IPX4

 Pre riešenie problémov, často kladené otázky a zákaznícku podporu navštívte www.rockitrocker.com/support

 Pre videá s tipmi ako nastaviť a používať Zed, naskenujte QR kód alebo navštívte www.rockitrocker.com/zedvideo

Zed bol navrhnutý v SPOJENOM KRÁĽOVSTVE spoločnosťou N2M Ltd. „Rockit!“ a „Zed“ sú registrované ochranné známky spoločnosti N2M Ltd. Čaká sa na vydanie patentu. Podrobnosti o našich ochranných známkách a registráciách dizajnov nájdete na: www.rockitrocker.com/IP

 © 2019 N2M s.r.o. Všetky práva vyhradené.
Vyrobené v Číne

Kompletný sortiment výrobkov na spanok vrátane hračdiachého zariadenia na kočik Rockit nájdete na stránke www.rockitrocker.com

 Odpad z elektrických výrobkov sa nesmie likvidovať spolu s domovým odpadom. Recyklujte na vyhradených miestach. Informácie o recyklácii vám poskytne váš miestny úrad alebo predajca.

Nikdy nemiešajte nabíjateľné batérie s nenabíjateľnými batériami. Nemiešajte rôzne typy batérií alebo nové a použité batérie. Nenabíjajte nenabíjateľné batérie. Pred nabíjaním vyberte nabíjateľné batérie z výrobku. Nabíjacie batérie sa môžu nabíjať len pod dohľadom dospeljej osoby. Pri vkládaní batérií dbejte na ich správnu polaritu. Vybíre batérie sa musia z výrobku odstrániť. Napájacie svorky nesmú byť zkratované.

 **Výstraha:** Zmeny alebo úpravy túto zariadenia, ktoré neboli výslovné schválené stranou zodpovednou za súlad s normami, by mohli viesť k zrušeniu oprávnenia používateľa na prevádzkovanie zariadenia.